

**promed** emotion

**promed GmbH**  
**Kosmetische Erzeugnisse**

Lindenweg 11

D-82490 Farchant

Tel: +49 (0)8821/9621-0

Fax: +49 (0)8821/9621-21

info@promed.de

www.promed.de

Gebrauchsanleitung | Instruction leaflet | Instruction d'utilisation | Instrucciones de empleo | Istruzioni per l'uso

# promed emotion

Pflegegerät zur Maniküre und Pediküre  
Manicure and pedicure care unit  
Appareil de soins de manucure et de pédicure  
Strumento per manicure e pedicure  
Aparato de manicura-pedicura



D

US

F

I

E

## TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL SPECIFICATIONS

**D Gerätetyp:** Pflegegerät zur Maniküre und Pediküre • **Drehzahl:** bis 12.000 U/min., stufenlos regelbar • **Spannungsversorgung:** 220/230V, 50Hz, 13 Watt

**US Unit type:** Manicure and pedicure care unit • **Rotation speed:** 12.000 rpm., rule infinitely • **Power supply:** 120 VAC, 60 Hz, 13 Watt Transformer; Plugs for UK, Australia, USA and other countries are available.

**F Type d'appareil:** Appareil de soins de manucure et de pédicure • **Vitesse de rotation:** 12.000 tours/ minute, réglable Alimentation • **Alimentation électrique:** 220/230 V, 50 Hz, 13 Watt; Fiches disponibles pour GB, Australie, USA et autres pays.

**I Tipo di apparecchio:** Strumento per manicure e pedicure • **Numero di giri:** 12.000 giri/min, regolabile • **Alimentazione:** 220/230 V, 50 Hz, 13 Watt; Disponibili spine per UK, Australia, USA e altri paesi.

**E Tipo de aparato:** Aparato de cuidado para la manicura/pedicura • **Revoluciones por minuto:** ajustable sin escalonamientos 12.000 U/min • **Tensión:** 220/230 V, 50 Hz, 13 Vattios; La clavija de conexión puede ser adquirida para UK, Australia, EE UU y para otros países.



## CE-RICHTLIINIEN | CE-DIRECTIVES

**D** Das Gerät ist funktentstört nach EG-Richtlinie 87/308/EWG. Es ist für einen Netzspannungsbetrieb von 220/230V/50Hz ausgelegt. CE gemäß EG-Richtlinie Nr. 73/23/EWG, geändert durch 93/68/EWG. Und gemäß EG-Richtlinie Nr. 89/336/EEC.

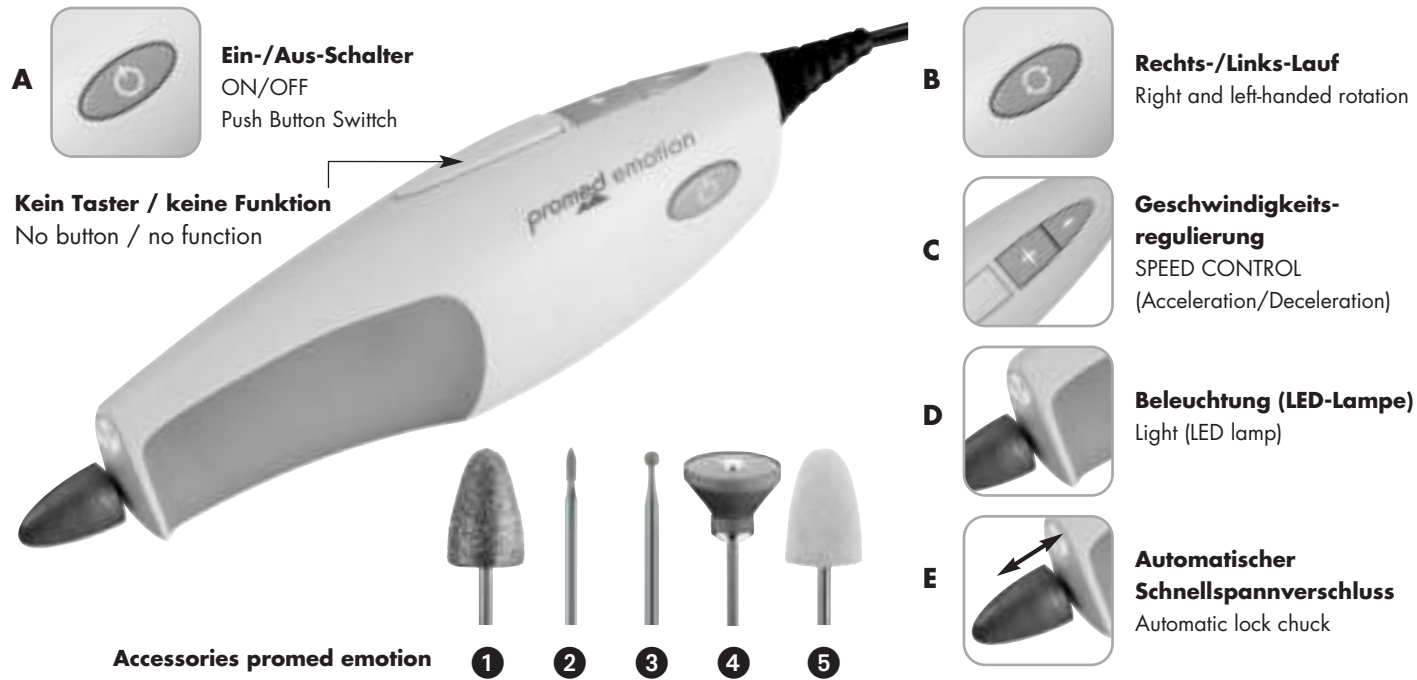
**US** This unit is fitted with radio interference suppression in compliance with the EC directive 87/308/EEC. It is designed for operation with a mains voltage of 220/230V/50Hz. CE in accordance with EC directive no. 73/23/EEC, amended by 93/68/EEC, and in accordance with EC directive no. 89/336/EEC.

**F** L'appareil est déparasité selon la directive CE 87/308/CEE. Il est conçu pour fonctionner sur une tension secteur de 220/230V/50Hz.

CE selon directive CE N° 73/23/CEE, modifiée par 93/68/CEE. Et selon la directive CE N° 89/336/CEE.

**I** L'apparechio è schermato secondo la direttiva CE 87/308/CEE. E' predisposto per funzionare con una tensione di rete di 220/230V/50Hz. CE secondo direttiva CE Nr. 73/23/CEE, modificata da 93/68/CEE. E secondo direttiva CE Nr. 89/336/CEE.

**E** El aparato está protegido contra interferencias según la directriz CE 87/308/CEE. El aparato ha sido diseñado para funcionar con una tensión de servicio de 220/230V/50Hz. Según las directrices CE N° 73/23/CEE, modificada por 93/68/CEE. Y según la directriz CE N° 89/336/CEE.



## GERÄTEINFORMATION / ZUBEHÖR

Anleitung bitte sorgfältig aufbewahren!

Mit dem Erwerb eines **promed emotion** erhalten Sie ein großartiges Maniküre-/Pediküre-Geräte-Set mit Eleganz, luxuriösem Bedienungskomfort und Schleifzubehör in professioneller Qualität. Einfach in der Handhabung ist es ideal für die Pflege Ihrer Hände, Füße und Nägel geeignet, insbesondere für die Behandlung eingewachsener, dicker und verholzter Nägel und zur Hornhaut-, Schwielen- und Hühneraugenrandbehandlung. Ebenso geeignet ist es für die kosmetische Pflege der Hände, Finger- und Kunstnägel. Das **promed emotion**-Pflegeset hilft zuverlässig und schonend und ist besonders praktisch in der Anwendung. Die Saphir-Schleifteile sind unabnutzbar. Das Gerät ist mit einem sicheren, automatisch schließenden Steckspanverschluss ausgestattet, der für zahlreiche Schleifaufsätze und Zubehör im Dentalmaß (2,32 - 2,35 mm ø) vorgesehen ist.

### Bedienelemente

#### A Ein-Ausschalter

Auf der linken Seite befindet sich der Ein/Aus-Taster. Durch einmaliges Drücken (0,5 Sekunden) wird das Gerät ein- bzw. ausgeschaltet.

#### B Rechts-/Links-Lauf

Auf der rechten Seite befindet sich der Taster für den Rechts-/Links-Lauf. Durch einmaliges Drücken wird der Rechts- oder Links-Lauf eingeschaltet. Die Umschaltung kann auch während des Laufens erfolgen.

#### C Geschwindigkeitsregulierung

Oben auf dem Gerät befindet sich der Geschwindigkeitstaster mit den Symbolen "+/-". Bei Drücken auf "+" erhöht sich die Umdrehung, bei Drücken auf "-" verringert sich die Umdrehung. Die Geschwindigkeitsänderung erfolgt langsam.

D

US

F

I

E

### **D Iluminación (lámpara LED)**

Dos lámparas LED se encuentran situada por encima del cierre rápido en la parte frontal e iluminan automáticamente la superficie de limado tras encender el aparato.

### **E Cierre rápido**

El aparato dispone de un cierre rápido para aceptar todos los accesorios (bit) corrientes (medida dental). Por favor introduzca el accesorio en el orificio con cuidado hasta llegar al tope. Tan pronto como el aparato se ponga en funcionamiento, el accesorio (bit) quedará enclavado firmemente permitiéndole así llevar a cabo el tratamiento.

El dispositivo de bloqueo impide que el aparato sufra daños. En este caso vuelva a poner en marcha el aparato.

### **ATENCIÓN:**

- Sólo para el uso doméstico
- Es necesario mantener una estricta vigilancia durante cada utilización del aparato cerca de niños

- Desconecte el enchufe si no está utilizando el aparato, antes de introducir o extraer accesorios y antes de limpiarlo

### **Volumen de entrega:**

Aparato (cables incluidos), clavija para el transformador y estuche

### **Cabezales esmeriladores para el promed emotion:**

- ① Esmerilador cónico de zafiro
- ② Fresa de zafiro, puntiaguda
- ③ Fresa de zafiro, redonda
- ④ Disco limador de zafiro
- ⑤ Cono pulidor/filtro

Es posible adquirir otros cabezales en comercios especializados. Infórmese detalladamente!

### **Derecho de garantía:**

Por favor consulte el punto „G“ Aplicación de la garantía, de las „Instrucciones de uso“.

